



Arabako Foru
Aldundia
Diputación
Foral de Álava
www.araba.eus

Ustiategiaren titulartasuna aldatzeko aitortpena

Declaración de cambio de titularidad de explotación

Nekazaritza Saila

Departamento de Agricultura

Lehenengo titularraren datuak ■ Datos del/de la anterior titular

Izen-abizenak edo soziatearen izena ■ Nombre y apellidos o Razón Social	
NAN/IFZ ■ DNI/NIF	Ustiategiaren zk. ■ N.º explotación agraria
Helbidea ■ Dirección	Probintzia ■ Provincia

Titular berriaren datuak ■ Datos del/de la nuevo/a titular

Izen-abizenak edo soziatearen izena ■ Nombre y apellidos o Razón Social	
NAN/IFZ ■ DNI/NIF	Ustiategiaren zk. ■ N.º explotación agraria
Helbidea ■ Dirección	Probintzia ■ Provincia
Aurrekoarekin duen harremana ■ Relación con la persona anterior	

Goian aipatzen diren pertsonak, lehenengoak Arabako Lurralde Historikoko Nekazaritza Ustiategien Erregistroan ageri diren produkzio bideak dituen nekazaritza ustiategiaren titular/ordezkarari moduan

AITORTZEN DUTE

Agiri hau sinatzen den egunetik aurrera, aipatutako ustiategiaren eta horren produkzio bide guztien titulartasuna eskualdatzen diola goian zehazten den pertsonari, titular berria bezala. Beraz, lehenengo titularra honela geratuko da ustiategian:

Las personas arriba señaladas, la primera como titular/ representante de la explotación agraria, cuyos medios de producción son los que figuran en el Registro de Explotaciones Agrarias del Territorio Histórico de Álava

DECLARAN

Que, a partir de la firma del presente documento, se transfiere la titularidad de la citada explotación, con todos los medios de producción a la persona que se especifica como nuevo titular. El/La anterior titular queda en la explotación en la situación de:

Bajan (adierazi bajaren arrazoia)
Baja (indicar motivo)

Beste modu batean
Otra

Aitorpen hau egiten dute inskribatuta gera dadin Arabako Lurralde Historikoko Nekazaritza Ustiategien Erregistroan, irailaren 27ko 203/2011 Dekretuak, Euskal Autonomia Erkidegoko Nekazaritza Ustiategien Erregistroarenak, xedatutakoaren arabera.

BAIMENA EMATEN DIOTE

Arabako Foru Aldundiaren Nekazaritza Sailari bere izenean eska ditzan PFEZaren aitortpenaren kopia, eta zerga betebeharrak guztiak eta Gizarte Segurantzako betebeharrak egunean dituela egiaztatzen duten agiriak, nekazaritzako eta abeltzaintzako ustiategiekin zerikusia duten espedienteak izapidetzeko.

La presente declaración la realizan a los efectos de su inscripción en el Registro de Explotaciones Agrarias del Territorio Histórico de Álava, según lo dispuesto en el Decreto 203/2011, de 27 de septiembre, del Registro de Explotaciones Agrarias de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

AUTORIZAN

Al Departamento de Agricultura de la Diputación Foral de Álava a solicitar en su nombre, copia de la declaración de IRPF, certificado de estar al corriente de todo tipo de obligaciones fiscales, así como certificado de estar al corriente con la Seguridad Social, para la tramitación de expedientes relacionados con las explotaciones agrarias y ganaderas.

Tokia eta data ■ Lugar y fecha	
Lehenengo titularra El/La anterior titular	Titular berria El/La nuevo/a titular
Sinadura ■ Firma	Sinadura ■ Firma

Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren apirilaren 27ko 2016/679 (EB) Erregelamenduan (DBEO) jasotakoa betetzeko xedearrekin, jakinarazten dizugu zuk ematen dizkiguzun datuak Arabako Foru Aldundiaren titulartasuneko nekazaritza ustiategien titularren fitxategien sartuko direla. Datu horien tratamenduetan Nekazaritzako Ustiategien Erregistroarekin zerikusia duten espedienteak izapidetzeko egiten dira. Datu horiek isilpekoak dira eta horixe bermatzen dugu, ez baitzaizkie jakinaraziko hirugarrenei, salbu eta legez baimentzen diren kasuetan. DBEOk onartzen dituen eskubideak, hau da, datuak eskuratu, zuzendu, ezabatu, aurka egin eta mugatzekoak, baliatu ahalko dituzu. Horretarako, nahikoa duzu Arabako Foru Aldundiaren Erregistro Bulegora (Probintzia plaza, 5, 01001, Gasteiz, Araba) joatea. Argibide gehiagorako: <http://www.araba.eus/web/LegezkoOharHedatua>

Con objeto de dar cumplimiento a lo establecido en el Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo de 27 de abril de 2016 (RGPD), le informamos que los datos que Vd. nos facilita van a ser incluidos en el Fichero de titulares explotaciones agrícolas, titularidad de Diputación Foral de Álava cuyos tratamientos se realizan para la tramitación de expedientes relacionados con el Registro de Explotaciones Agrarias. Garantizamos la confidencialidad de sus datos, no siendo comunicados a terceras personas fuera de los supuestos habilitados legalmente. Usted podrá ejercitar sus derechos de acceso, rectificación, supresión, oposición y limitación que reconoce el RGPD dirigiéndose a la Oficina de Registro de la Diputación Foral de Álava, Plaza de la Provincia, 5, CP 01001 Vitoria-Gasteiz (Álava). Para más información: <http://www.araba.eus/web/AvisoLegalAmpliado>